

# DEUTSCHES INSTITUT FÜR BAUTECHNIK

Anstalt des öffentlichen Rechts

10829 Berlin, 18. Januar 2006  
Kolonnenstraße 30 L  
Telefon: 030 78730-370  
Telefax: 030 78730-320  
GeschZ.: I 53-1.65.15-45/05

## Bescheid

über

die Änderung und Verlängerung der Geltungsdauer  
der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung vom 3. Januar 2001

**Zulassungsnummer:**

Z-65.15-1

**Antragsteller:**

Endress + Hauser GmbH + Co.  
Hauptstraße 1  
79689 Maulburg

**Zulassungsgegenstand:**

Standaufnehmer (Detektor) vom Typ "DG .."  
mit eingebautem sowie nachgeschaltetem Messumformer  
als Standgrenzscharter von Überfüllsicherungen  
für Behälter zum Lagern wassergefährdender Flüssigkeiten

**Geltungsdauer bis:**

31. Januar 2011

Dieser Bescheid ändert die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung Nr. Z-65.15-1 vom 3. Januar 2001 und verlängert die Geltungsdauer. Dieser Bescheid umfasst zwei Seiten und eine Anlage. Er gilt nur in Verbindung mit der oben genannten allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung und darf nur zusammen mit dieser verwendet werden.

Bemerkung: Die Änderungen betreffen die Standaufnehmer Typ DG 17 und DG 27 sowie den Füllstandsgrenzscharter Typ FTG 671.



## ZU II. BESONDERE BESTIMMUNGEN

Die Besonderen Bestimmungen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung werden wie folgt geändert.

- Die Anlage 2 der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung wird ersetzt durch die geänderte Anlage 2 dieses Bescheids.

Leichsenring



PRÜFUNGSUNTERLAGEN

Überfüllsicherungen mit Standgrenzschalter für ortsfeste Behälter zur Lagerung wassergefährdender Flüssigkeiten.

Radiometrische Strahlenschranke mit Detektoren Typ DG ...  
 Füllstandgrenzschalter GAMMAPILOT Typ FTG 470 Z oder FTG 671  
 COMMUTEC S Typ SIF 101, SIF 111

Technische Beschreibung Nr.85.0020 F 21 Blätter vom 17.05.1999

Zeichnungen  
 Bezeichnung Zeichnungs-Nr. unterschrieben am

Aufbau-Darstellung FTG 470 Z	960 220-0002 B	30.09.85
Schaltplan FTG 470 Z	960 220-0001 B	30.09.85
Detektor DG 17 Z / 27 Z	960 070-0001 A	30.09.85
Schaltplan DG 17 Z / 27 Z	960 070-0006/-0007 A	30.09.85
Schaltplan DG 17 Z / 27 Z	960 070-0006/-0007 B	16.09.04
Schaltplan DG 17 / 27	960 070-0020 A	15.09.86
Schaltplan DG 17 / 27	960 070-0020 B	16.09.04
Optokoppler-Modul	960 237-0000 A	30.09.85
Aufbau-Darstellung FTG/ FMG 671	960 333-0000 A	10.6.94
Übersichtsplan	960 333-0001 B	10.6.94
Schaltplan Spannungsversorgung	960 333-7002 A	20.7.00
Schaltplan Spannungsversorgung	960 333-7002 B	10.12.01
Schaltplan Eingangsstufen	960 333-7003 A	20.7.00
Schaltplan Einstell-/ Anzeige	960 333-7005 A	20.7.00
Schaltplan LED + Relais	960 333-7006 A	20.7.00
Schaltplan F/U + F/I -Modul	960 333-7007 A	20.7.00
Bestückungsplan LS	960 333-7008 A	20.7.00
Bestückungsplan BS	960 333-7009 A	20.7.00
Leiterbild LS	960 333-7012 A	20.7.00
Leiterbild BS	960 333-7013 A	20.7.00
Leiterbild Innenlage LS	960 333-7014 A	20.7.00
Leiterbild Innenlage BS	960 333-7015 A	20.7.00
Strompln. Racksyst-CPU (Power Fail Bus)	960 333-0050 A	10.6.94
Strompln. Racksyst-CPU (Prozessor)	960 333-0051 B	20.7.00
Strompln. Racksyst-CPU (CPU-Speicher)	960 333-0052 B	20.7.00
Aufbau Gehäuse 25	960388-0052 A	15.12.98
Schaltplan Netzteil	960388-0000 A	25.11.98
Schaltplan CPU	960388-0016 A	25.11.98
Schaltplan Eingangsstromkreis	960388-0017 A	25.11.98

